

Zeitschrift: Zeitschrift für Sozialhilfe : ZESO
Herausgeber: Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe, SKOS
Band: 97 (2000)
Heft: 12

Rubrik: Sozialversicherung und Bundespolitik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sprachförderung: Dabei soll es sich nicht um die üblichen Sprachkurse handeln, sondern um Projekte, die sich praxisnah an schwer erreichbare Zielgruppen wenden. Z.B. Kurse für Mütter mit kleinen Kindern, die Erziehungsfragen berücksichtigen oder die berufliche Weiterbildung fördern.

Schlüsselpersonen: Seit Jahren engagieren sich auf lokaler Ebene schweizerische und ausländische Personen in der interkulturellen Arbeit. Als MediatorInnen informieren sie AusländerInnen oder helfen konkret im Alltag, bei Behörden-gängen oder Arztbesuchen. Auch in der Jugendarbeit oder in Vereinen werden solche Brücken gebaut. Der Einsatz derartiger Schlüsselpersonen in einem konkreten Projekt wird unterstützt.

Partizipation: Durch das Mitwirken in einem Verein, im Schulwesen oder beispielsweise in der Quartierentwicklung kann der Zugang zum gesellschaftlichen, politischen und kulturellen Leben nachhaltig verbessert werden. Der Bund un-

terstützt Projekte, die es AusländerInnen erlauben, an der Gestaltung der sie betreffenden Lebenswelt mitzuwirken.

Stärkung der Ausländerdienste: Kantone und Gemeinden bieten mit Ausländerdiensten Beratungen für AusländerInnen an. Zudem fördern sie die Integrationsarbeit in den Regionen. Der Bund wird den Ausbau solcher Dienste unterstützen.

An der Tagung betonte EKA-Präsidentin Rosemarie Simmen, das Förderprogramm sei ein Zusatz und solle nicht bestehende Projekte und ihre Träger ablösen. Kantone, Gemeinden und Organisationen sollten ermuntert werden, weitere Integrationsaufgaben zu übernehmen und auszubauen. Das Förderprogramm startet 2001. Interessierte erhalten die entsprechenden Unterlagen bei der EKA.

pdeka/gem

Bezug: *Unterlagen Förderprogramm Integration: Eidg. Ausländerkommission, Taubenstrasse 16, 3001 Bern, Tel. 031/325 91 16, Fax 031/325 80 21.*

Sozialversicherung und Bundespolitik

Erhöhung der AHV/IV-Renten: Der Bundesrat hat beschlossen, die AHV/IV-Renten auf den 1. Januar an die Preis- und Lohnentwicklung anzupassen. Demnach werden die Renten um 2,5 Prozent erhöht und die AHV/IV-Leistungen, die sich daraus ergeben, entsprechend angepasst. Die minimale Altersrente beträgt neu 1'030 Franken, die maximale 2'060 Franken. Auch die im Rahmen der Ergänzungsleistungen ausgerichteten Leistungen werden erhöht. Ab 1. Januar gilt zudem das höhere Rentenalter für Frauen von neu 63 Jahren (2005 erfolgt die Erhöhung auf 64 Jahre).

Anpassung der BVG-Renten: Auf den 1. Januar werden die obligatorischen Hinterlassenen- und Invalidenrenten an die Preisentwicklung angepasst, die erstmals 1997 ausbezahlt wurden. Der Anpassungssatz beträgt 3.6 Prozent. Das BVG schreibt vor, dass der Teuerungsausgleich für Renten der beruflichen Vorsorge zum ersten Mal nach dreijähriger Laufzeit gewährt werden muss. Die nachfolgenden Anpassungen der BVG-Renten sind mit dem Anpassungs-Rhythmus der AHV gekoppelt und werden in der Regel alle zwei Jahre erfolgen.

Angepasste Grenzbeträge bei BVG: Der Bundesrat hat die Verordnung über die Anpassung der Grenzbeträge bei der beruflichen Vorsorge per 1. Januar 2001 in Kraft gesetzt. Der Koordinationsabzug wird von 24'120 Franken erhöht auf 24'720 Franken. Der maximal koordinierte Lohn für Anspruch auf Ergänzungsgutschriften beträgt neu 19'920 Franken. Nach oben angepasst wird ausserdem der maximal erlaubte Steuerabzug im Rahmen der gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a). Die Tagesgrenzbeträge für die obligatorisch in der 2. Säule versicherten Erwerbslosen betragen neu 94.90 (minimaler Tageslohn), 284.80 (maximaler Tageslohn), 11.90 (minimaler versicherter Tageslohn), 189.90 (maximaler versicherter Tageslohn). Damit wurden die Grenzbeträge der Erhöhung der minimalen AHV-Altersrente (von 1'005 Franken auf 1'030 Franken) angepasst.

Freiwillige AHV/IV für AuslandschweizerInnen: Die vom Parlament beschlossenen Änderungen des AHV/IV-Gesetzes, die die freiwillige Versicherung für AuslandschweizerInnen betreffen, treten in zwei Etappen in Kraft. Grundsätzlich sind die neuen Bestimmungen ab dem 1. Januar 2001 anzuwenden. Eine Ausnahme besteht für die Beitrittsbestimmungen; sie treten auf den 1. April 2001 in Kraft. Der Kreis der Versicherungsberechtigten wird eingeschränkt auf Personen im Ausland, die nicht in einem EU-Staat wohnen (EU-BürgerInnen können der freiwilligen Versicherung zu gleichen Bedingungen beitreten wie Schweizer-BürgerInnen), und der Beitragssatz der freiwillig Versicherten wird von 9,2 auf 9,8 Prozent erhöht. Die Folge: Das Defizit der freiwilligen Versicherung nimmt ab, was dem Auftrag des Parlaments ent-

spricht; es werden langfristig Einsparungen von voraussichtlich 117 Mio. Franken jährlich erzielt. Nur noch 16 Prozent der im Ausland immatrikulierten SchweizerInnen treten der freiwilligen Versicherung bei.

«Lastenausgleich geritzt»: «Mit Vehemenz» wende sich der Zürcher Stadtrat gegen einen Punkt in der geplanten Revision des kantonalen Sozialhilfegesetzes, erklärte laut «Tages-Anzeiger» Sozialvorsteherin Monika Stocker an einer Pressekonferenz im November. Es geht darum, dass die Ersatzpflicht des Kantons für Hilfen an AusländerInnen von heute zehn auf sechs Jahre gesenkt werden soll. Damit verliere Zürich jährlich acht Millionen Franken, was eine «Ritzung des Lastenausgleichs» sei. Bei der geplanten Reform der Kinder- und Jugendhilfe lehnt der Stadtrat die Kantonalisierung der städtischen Berufsberatung ab. Es gebe dafür keinen Grund, sagte Stocker. Stattdessen könne man mit Leistungsvereinbarungen und kantonalen Abgeltungen arbeiten.

«Nicht menschlich denken»: Den Gedanken, die Migros und andere Unternehmen hätten eine gesellschaftliche Verpflichtung, Löhne zu zahlen, die zum Überleben reichten, verweist Peter Hasler, Direktor des Arbeitgeberverbandes, auf eine «übergeordnete humanistische Ebene». Firmen müssten wirtschaftlich denken – nicht menschlich, beschied er Ende November den «Tages-Anzeiger», der unter anderem die Lohnpolitik der Migros kritisch beleuchtet hatte. Wenn in der Branche 3'000 Franken üblich seien, so Hasler laut TA, könne «man nicht von der Migros erwarten, dass sie 4'000 Franken zahlt. Ein Arbeitgeber zahlt nicht mehr, als der Markt verlangt.» *gem*